

(19)



Europäisches Patentamt
European Patent Office
Office européen des brevets



(11)

EP 0 928 227 B1

(12)

EUROPEAN PATENT SPECIFICATION

(45) Date of publication and mention
of the grant of the patent:

08.01.2003 Bulletin 2003/02

(21) Application number: **97936621.8**

(22) Date of filing: **27.08.1997**

(51) Int Cl.7: **B09B 3/00**

(86) International application number:
PCT/DK97/00350

(87) International publication number:
WO 98/008628 (05.03.1998 Gazette 1998/09)

(54) **A METHOD FOR THE TREATMENT, IN PARTICULAR STABILIZATION, OF MATERIALS CONTAINING ENVIRONMENTALLY NOXIOUS CONSTITUENTS, ESPECIALLY FROM THE INCINERATION OF WASTE, AS WELL AS A PLANT FOR CARRYING OUT THE SAID METHOD**

VERFAHREN ZUR BEHANDLUNG, INSBESONDERE STABILISIERUNG, VON FÜR DIE UMWELT SCHÄDLICHE BESTANDTEILE ENTHALTENDEN MATERIALEN, BESONDERS AUS DER VERBRENNUNG VON ABFALL, UND ANLAGE ZUR DURCHFÜHRUNG DES VERFAHRENS

PROCEDE DE TRAITEMENT, NOTAMMENT DE STABILISATION, DE MATERIAUX CONTENANT DES CONSTITUANTS NOCIFS POUR L'ENVIRONNEMENT ET PROVENANT ESSENTIELLEMENT DE L'INCINERATION DE DECHETS, ET INSTALLATION POUR METTRE EN OEUVRE UN TEL PROCEDE

(84) Designated Contracting States:
**AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC
NL PT SE**

(30) Priority: **28.08.1996 DK 90796**

(43) Date of publication of application:
14.07.1999 Bulletin 1999/28

(73) Proprietor: **Babcock & Wilcox Volund APS
6705 Esbjerg (DK)**

(72) Inventor: **CHRISTENSEN, Thomas, Hojlund
DK-3520 Farum (DK)**

(74) Representative: **Lind, Gunnar et al
Budde, Schou & Ostenfeld A/S,
Vester Søgade 10
1601 Copenhagen V (DK)**

(56) References cited:
**EP-A- 0 482 718 DE-A- 4 205 096
US-A- 5 202 033**

• **WPI/DERWENT'S ABSTRACT, No. 87-266630,
week 8738; & JP,A,62 183 896 (KAWASAKI
HEAVY IND LTD), 12 August 1987.**

Note: Within nine months from the publication of the mention of the grant of the European patent, any person may give notice to the European Patent Office of opposition to the European patent granted. Notice of opposition shall be filed in a written reasoned statement. It shall not be deemed to have been filed until the opposition fee has been paid. (Art. 99(1) European Patent Convention).

Description**TECHNICAL FIELD**

5 **[0001]** This invention relates to a method for the treatment, in particular stabilization of materials containing environmentally noxious constituents, especially from waste incineration plants for protection against the release of environmentally foreign or environmentally noxious compounds during transport, use or disposal of the stabilized material. The method combines a washing-out of salts with the formation of coatings on the surfaces of the particles whereby the release of salts, metals etc. from the particles is reduced, and the treated material can therefore more easily be
 10 reused or landfilled, and, if desired, a subsequent thermal treatment of the coated product formed by the coating, e.g. in the incineration plant, in order to obtain in the plant a sintering together with the slag.

[0002] The washing-out is carried out by means of a ferrous solution whereafter the material is oxidized so that the ferrous iron used with the material forms coatings of ferric oxides on the material and thereby immobilizes heavy metals in particular. The salt containing washing-water is also oxidized, whereby the metal ion content, if any, is reduced
 15 substantially by the sedimentation of ferric oxides. The method results in a stabilized solid product and a fairly pure salt solution. The method can be used in connection with all granular materials, which contain environmentally noxious compounds, such as slag, fly ash, flue gas cleaning products, sludge ash, industrial dust, contaminated soil or combinations thereof, in particular however in connection with residuals from waste incineration plants.

20 **BACKGROUND ART**

[0003] By the incineration of waste, a reduction of the amount of waste is obtained, and it is made possible to use the released energy for power and/or heating purposes, but at the same time there is obtained a concentration of environmentally foreign or environmentally noxious constituents, such as heavy metals, in the ash and the other solid
 25 particle fractions, and a flue gas which also carries hazardous compounds, both mineral and organic, such as halogen compounds, is also obtained.

[0004] The flue gas from the incineration can be cleaned with respect to solid as well as gaseous contaminating constituents by means of various known methods whereby further particle fractions of flue gas cleaning products (FCP) can be produced.

30 **[0005]** When ash fractions and other by-products from the incineration of waste are used or landfilled, a dissolution and leaching of the environmentally foreign or environmentally noxious compounds can take place resulting in a contamination of the environment.

[0006] This effect can be removed or reduced to an acceptable level by extracting the environmentally noxious compounds for reuse or disposal of reduced volumes, or the compounds can be immobilized by coating the particles and/
 35 or binding the compounds chemically by means of additives or thermal treatment.

[0007] It is known to return boiler ash, filter ash, flue gas cleaning products and grate screenings and to sinter or melt these materials together with the slag, e.g. by introducing them in the rotary kiln inlet in a grate/rotary kiln plant.

[0008] Likewise, much experience has been obtained by melting together various of these fractions in order to obtain stabilized materials.

40 **[0009]** Processes are known for extracting, with e.g. acid containing water, a series of metals from the ash products, which are thereafter made into briquettes for being returned to the incineration plant so that the material can form part of the slag.

[0010] It is also known to add cement, silicates, iron oxide or phosphate, whereby the materials are stabilized markedly with respect to the washing-out of heavy metals.

45 **[0011]** Thus, it is possible to achieve that certain residual products or materials can be used as secondary building materials or be deposited.

[0012] For more detailed descriptions of the said methods reference is made to the literature, e.g. the references cited in the following.

[0013] However, the ash from waste incineration plants is typically subject to such variations that it has been difficult
 50 to provide a safe and economical method for securing the reuse of the ash products.

[0014] In the method known from the Danish Patent Application No. 6379/89 (& WO 88/10243) there is, in principle, also used ferrous compounds in connection with stabilization. In this method aluminum silicates, lime, ferrous iron and water are mixed to a liquid mass and subsequently dried to a concrete-like solid waste product, but this method does not comprise a washing-out step, and ferrous iron is only one of several stabilizing chemicals which lead to the formation
 55 of a concrete-like product.

[0015] Likewise, it is known from Japanese Patent Application No. J 62183896 that coal ash can be treated with iron containing compounds in order to improve the utility of the ash, but also this method does not comprise a combination with washing-out or subsequent oxidation and, if desired, thermal treatment.

[0016] From e.g. EP Patent No. 0 536 268 B1 it is known to introduce ashes and other flue gas cleaning products in the combustion zone of a waste incineration plant for thereby obtaining a melting together with the slag and thereby an immobilization of heavy metals etc. in the slag, but one may hereby obtain an undesired release of noxious constituents to the flue gas, e.g. Pb, Hg, As and Zn.

[0017] It is the main object of the invention to provide such a safe and economical method for the stabilization of the residual products from waste incineration that they can be used without risk as filling materials or be landfilled without contamination of the environment.

[0018] It is also an object of the invention to provide a plant for carrying out the said method.

DISCLOSURE OF THE INVENTION

[0019] According to the invention there is provided a method as defined in the preamble of claim 1 by combining washing-out and stabilization, and by this combination there is obtained a substantial stabilization of the metal compounds in the material by the formation of iron oxide coatings on the particles as well as a substantial washing-out of salts, avoiding that the salt-containing washing-water after the process contains substantial concentrations of especially metals. By means of an optional subsequent thermal treatment in an incineration plant there can be obtained a further stabilization of the residual product by sintering/melting together with the other slag in the plant.

[0020] This is obtained by means of a method of the type defined above, the said method being characterized by the features set forth in the characterizing part of claim 1. Preferred and/or special embodiments of the method are defined in the dependent method claims.

[0021] The invention also comprises a plant for carrying out the method of the present invention, the said plant being characterized by the features set forth in the characterizing part of claim 21. Preferred and/or special embodiments of the plant are defined in the dependent plant claims.

[0022] The material to be stabilized is mixed in a reactor in a solution containing 0.2 to 5% of ferrous iron in an L/S ratio (liquid/solid) between 1 and 10, preferably 2-5, a pH regulation possibly being required for obtaining a pH in the mixture in the interval from 5 to 12, in particular from 8 to 11.7. The L/S ratio is adapted to inter alia the properties of the residual material in question, including the amount of easily soluble salts which must and can be washed out, and the porosity, particle size distribution and types of the material. The actual plant used can also influence the L/S ratio used.

[0023] The concentration of ferrous iron (Fe^{++}) in the solution depends inter alia on the L/S ratio at which the plant is operated, and on the properties of the residual product and the requirement for coating. The ferrous solution is preferably based on ferrous sulphate and/or ferrous chloride. If desired, the access of oxidizing agents to the mixture is restricted so that the oxidation of ferrous iron is limited and the ferrous ions have time for binding to the particle surfaces (10 minutes to 5 hours if a batch arrangement is used). Washing-water and residual solid material are separated by traditional methods such as sedimentation, centrifugation, filtering or combinations thereof.

[0024] The solid material is then oxidized and eventually heat treated under controlled conditions for the formation of iron oxide coatings consisting of goethite, hematite, magnetite, amorphous iron oxides or mixtures thereof. Dependent on the composition of the starting material and critical requirements of the treated product there can be used various oxidizing agents (e.g. air, oxygen, oxygen containing flue gas, hydrogen peroxide, ozone, chlorine, permanganate, dichromate), various oxidation periods (up to 200 days) and various temperatures (0°C to 1300°C , preferably 5°C to 1300°C or 0°C to 1200°C). These factors will influence the types of iron oxides formed on the particles. Preferably air is used as the oxidizing agent. The optional thermal treatment can be carried out in several steps, e.g. a treatment at 70°C to 90°C in order to obtain stable ferric compounds, and a treatment at high temperature, e.g. 800°C to 1300°C , in furnace for obtaining melting or sintering with other products.

[0025] The washing-water is then oxidized. Dependent on other conditions further addition of ferrous solution and/or regulation of pH may be necessary, so that the washing-water after finished oxidation and separation of particles/sludge does not contain substantial amounts of non-acceptable compounds and has a pH which does not limit its use and/or discharge. The oxidation can be carried out with air, oxygen, oxygen containing flue gas, hydrogen peroxide, ozone, chlorine, permanganate or dichromate, preferably with air. By the oxidation, ferric oxides are formed which will bind the metal compounds from the washing-water. The separated particle/sludge fractions are optionally mixed with the stabilized residual product.

[0026] In connection with drying and/or thermal treatment of the treated residual products it can be expedient to perform a size reduction thereof to obtain a further stabilization.

[0027] By reintroducing the problematic particle fractions in the combustion furnace the environmentally foreign compounds can be destructed, or they can be integrated in the slag and thereby be encapsulated: the organic compounds such as PAH (polyaromatic hydrocarbons), dioxins and furanes are decomposed, and more heavy metals are bound in the silicate matrix of the ash, but a part of the metals such as Pb, Cd, Hg and Zn can partly evaporate again before they become bound and thereby give rise to an increased emission of trace substances.

[0028] By means of the present invention it is possible to decrease this evaporation of metals in connection with the sintering/melting together with the bottom slag and further to minimize the washing-out of the compounds at the later use or landfilling.

[0029] The stabilized residual products are fed to the grate (if the combustion furnace is a grate furnace) or to the rotary kiln inlet (if both a grate furnace and a rotary kiln are used) so that there is obtained a sintering together of these materials with the slag, while the volatile metals to a substantial degree remain chemically bound in the material after the thermal extra-treatment, so that the total slag can still easily be used as a secondary building material, e.g. as a foundation material for roadbuilding. Hereby there is obtained a minimizing or removal of those amounts of residual products from waste incineration which are to be landfilled. The return to the grate can, if desired, be carried out through the grate screenings return systems with which the combustion furnace can be provided. Grate screenings collection systems are preferably transport systems in which the materials are transported partly under water. They may, if desired, be provided with separation equipment which separates certain materials for reuse and e.g. separates magnetic and possible non-magnetic materials. The stabilized by-products are then preferably fed into the transport system after such a sorting has taken place.

[0030] According to a special embodiment of the invention the washing-out can take place in situ thereby that the washing solution infiltrates the material, and this can be especially relevant in connection with landfilled materials and contaminated soil. This embodiment provides less possibility of controlling the temperature, but will, on the other hand, require less handling.

BRIEF DESCRIPTION OF THE DRAWING AND OF A PREFERRED EMBODIMENT

[0031] The present invention will be described in more detail in the following in connection with a preferred embodiment, reference being made to the drawing in which figure 1 is a schematic illustration of a plant according to the invention in which the method of the invention can be carried out.

[0032] Description of a preferred embodiment based on a batchwise treatment of the residual product:

[0033] The dry residual products which are collected in one or more silos 2 are dosed to reactor 1 to which there are also fed washing-water from a water tank 9 and a return water tank 7 as well as chemicals such as ferrous sulphate hydrate ($\text{FeSO}_4 \cdot n \text{H}_2\text{O}$) and optionally other chemicals from silos 3 and 4 with stirring. The stirring is performed preferably for 10 to 20 minutes, whereafter the solid phase is sedimented, before the washing-water is passed to a sedimentation tank 5, and the precipitate is dewatered by being passed to e.g. a centrifuge or filter press 6. The water in the sedimentation tank 5 is treated by means of aeration to obtain a decrease in pH and aeration of the water. Preferably purified flue gas is used for aeration, since the high carbon dioxide content can be used for the pH regulation which can also be carried out by the addition of acid. A precipitate in the sedimentation tank 5 can be returned to the process in the reactor 1, the return water tank 7 or a drying and/or aeration station 8. Following treatment and sedimentation of particles the water can typically be passed directly to a recipient which allows discharge of water with dissolved salts.

[0034] In the centrifuge or filter press 6 additional water is separated and returned to the process in the reactor 1 through the return water tank 7, while the treated product is passed through the drying and/or aeration station 8 where a further drying of the product takes place. If desired, the treated product is then passed on to the incineration plant, and this is preferably done by feeding it to a grate screenings system 15.

[0035] The process water used for the chemical treatment of the residual product in the reactor 1 is supplied from the water tank 9 and the return water tank 7. The water may be collected process water from other systems, e.g. from quenching and washing-out of soluble salts such as chlorides from grate screenings 11 and 12, or from quenching and washing-out of slag.

[0036] The chemically treated product must, if ferrous salts are used for stabilization, be subjected to an oxidation of the ferrous compounds to ferric oxides for obtaining the desired stabilization. This oxidation can take place in a separate drying plant or in the station 8 during a thermal treatment in the incineration plant, or it can take place at both positions.

[0037] The product is preferably, if it is fed to the incineration furnace through the grate screenings return system, supplied after an optional separation of magnetic material 13 and non-magnetic, coarse materials 14.

[0038] The invention is described further in the following according to another embodiment being carried out in the laboratory with subsequent measurement of the washing-out from a treated and an untreated flue gas cleaning product from waste incineration, respectively.

Example

[0039] Flue gas cleaning product (FCP) from a waste incineration plant with a semi-dry flue gas cleaning process is mixed with an L/S-ratio (liquid solid) of 5 with a ferrous sulphate solution corresponding to 10 grams of Fe per 100 grams of RRP. The mixing takes place under oxygen-free conditions and stirring for about 10 minutes. Thereafter,

liquid and solid materials are separated by sedimentation and filtering.

[0040] The solid material is left for 8 days in a drying chamber whereby ferrous iron bound to the solid material is oxidized and forms reddish brown coatings of iron oxides on the particles. The material is then left for 2 weeks before being subjected to a leaching test in a column. The washing-water is aerated by blowing in air for 24 hours whereby pH drops to about 7.5 and the concentration of lead to <0.01 mg per liter. The amount of sludge (<1% of FCP) is mixed with the treated FCP.

[0041] The treated FCP is filled in two columns in the laboratory and flushed with water in order to illustrate the washing-out from the material. For comparison purposes two columns of the untreated FCP are made as well. The results for the treated FCP are shown in Table 1 and 2, while the results for the untreated RRP appear from Table 3 and 4. The L/S ratio shows how much water (L) which has run through the column, in relation to the amount of FCP (S) in the column. For lead which is one of the more critical parameters in this context the washing-out has been reduced in the treated FCP with more than a factor 100. Table 1 and 2: Concentration of lead and other parameters in the effluent from two duplicated columns containing treated FCP from a waste incineration plant. The L/S ratio defines the amount of water which has run through the column in relation to the amount of material in the column.

Table 1

L/S	pH	Pb [ppb]	Fe [ppm]	Cu [ppm]	Zn [ppm]	Ca [ppm]
0-0.25	7.4	293	1.9	0.3	2.2	23700
0.25-0.50	7.7	29	0.8	0.1	0.2	13000
0.50-0.74	8.1	16	0.4	<0.1	0.1	2600
1.38-1.61	8.6	3	<0.1	<0.1	<0.1	270
1.61-1.82	8.6	2	<0.1	<0.1	<0.1	650
1.82-2.03	9.0	3	<0.1	<0.1	<0.1	620
2.89-3.10	9.0	7	<0.1	<0.1	<0.1	620
3.10-3.34	9.1	2	<0.1	<0.1	<0.1	600
3.35-3.55	-	1	<0.1	<0.1	<0.1	610
3.55-3.78	-	1	<0.1	<0.1	<0.1	620
4.38-4.60	9.3	13	<0.1	<0.1	<0.1	620
4.60-4.84	9.4	2	<0.1	<0.1	<0.1	500
4.84-5.08	9.3	2	<0.1	<0.1	<0.1	560
5.08-5.32	9.4	5	<0.1	<0.1	<0.1	590

Table 2

L/S pH	Pb [ppb]	Fe [ppm]	Cu [ppm]	Zn [ppm]	Ca [ppm]
0-0.12 6.3	900	2.3	<0.1	15	40600
0.12-0.31 7.1	150	1.4	0.3	3.8	21900
0.31-0.53 7.6	16	0.6	<0.1	0.5	8300
1.07-1.28 8.1	22	<0.1	<0.1	<0.1	610
1.28-1.50 8.3	<1	<0.1	<0.1	<0.1	660
1.50-1.73 8.3	<1	<0.1	<0.1	<0.1	580
1.73-1.94 8.3	3	<0.1	<0.1	<0.1	490

Table 3 and 4: Concentration of lead and other parameters in the effluent from two duplicated columns containing untreated FCP from a waste incineration plant. The L/S ratio defines the amount of water which has run through the column in relation to the amount of material in the column.

Table 3

US	pH	Pb [ppb]	Fe [ppm]	Cu [ppm]	Zn [ppm]	Ca [ppm]
0.00-0.15	-	1000000	240	22	505	48200
0.15-0.47	-	46000	23	0.7	82	17400
0.47-0.71	11.8	7800	1,8	0.3	52	4200
0.98-1.19	12.6	330	0.1	<0.1	2.4	1800

Table 3 (continued)

US	pH	Pb [ppb]	Fe [ppm]	Cu [ppm]	Zn [ppm]	Ca [ppm]
1.19-1.41	12.3	330	0.1	<0.1	2.3	980
1.41-1.62	12.4	210	0.3	<0.1	2.1	70
1.62-1.84	12.6	210	0.2	<0.1	2.4	900
1.84-2.06	12.3	330	0.3	<0.1	2.2	1090
2.34-2.43	12.4	330	0.1	<0.1	1.6	790
2.43-2.62	12.7	210	<0.1	<0.1	1.8	500
2.62-2.81	12.6	330	0.1	<0.1	2.0	1000
3.59-3.78	12.5	330	<0.1	<0.1	1.5	870
3.78-4.00	12.8	330	0.1	<0.1	1.9	900
4.00-4.17	-	330	0.2	<0.1	2.1	900
4.17-4.38	-	330	0.1	<0.1	2.0	850
4.88-5.08	12.5	440	<0.1	<0.1	1.9	770
5.08-5.29	12.5	440	<0.1	<0.1	1.8	740
5.29-5.50	12.5	440	<0.1	<0.1	1.8	840
5.50-5.70	12.5	440	<0.1	<0.1	1.6	610

Table 4

US	pH	Pb [ppb]	Fe [ppm]	Cu [ppm]	Zn [ppm]	Ca [ppm]
0.00-0.15	-	420000	211	12	516	82900
0.15-0.22	-	90000	17	0.5	27	53600
0.22-0.35	11.0	80000	17	0.7	39	46900
0.35-0.39	10.8	60000	3.7	0.5	31	26100
0.39-0.46	11.1	70000	3.7	0.5	7.1	32000
0.46-0.53	11.3	70000	2.9	0.4	1.8	30600
0.53-0.59	11.3	50000	2.6	0.4	13	7180
0.69-0.79	12.1	7200	1.0	0.2	5.6	14400
0.79-0.97	12.3	3400	0.5	<0.1	3.9	6700
0.97-1.15	12.5	1400	0.2	<0.1	3.3	2600
1.89-2.08	12.5	670	0.1	<0.1	1.6	820
2.08-2.25	12.8	560	0.1	<0.1	1.8	110
2.25-2.43	-	670	<0.1	<0.1	2.0	480
2.43-2.64	-	560	<0.1	<0.1	1.9	240
3.16-3.36	12.6	560	<0.1	<0.1	1.8	720
3.36-3.56	12.5	560	<0.1	<0.1	1.8	450
3.56-3.78	12.5	440	<0.1	<0.1	1.6	25
3.78-3.99	12.6	560	0.2	<0.1	1.6	340

References

[0042]

1. J. Flyvbjerg & O. Hjelm, 1996: Restprodukter fra røggasrensningen ved affaldsforbrænding: Udredning af muligheder for oparbejdning, genanvendelse og deponering. Udarbejdet af Vandkvalitetsinstituttet for Miljøstyrelsens genanvendelsesråd, København.

("Residual products from the flue gas cleaning by waste incineration: Survey of possibilities for treatment, reuse and deposit. Prepared by the Water Quality Institute for the Environment Authority's Council for Reuse, Copenhagen").

2. J.J.J.M. Goumans, H.A. van der Sloot & Th.G. Aalbers: Waste Materials in Construction, Proceedings of the

International Conference on Environmental Implications of Construction with Waste Materials, Maastricht, The Netherlands, 10-14 November 1991, Elsevier, Amsterdam - London - New York - Tokyo 1991.

5 Claims

1. A method for the treatment, in particular stabilization, of materials containing environmentally noxious constituents, especially from the incineration of waste, in which the materials are treated with ferrous compounds and water, **characterized in that** the materials are washed and stabilized chemically using a solution containing ferrous ions (Fe^{++}) and an oxidizing agent which allows the formation of stabilizing ferric oxides (Fe^{+++}) on the materials, the ferric oxide formation being carried out by means of an oxidation under controlled conditions with respect to the nature and the amount of oxidizing agent, temperature and pH, whereafter, if desired, the treated materials are subjected to a thermal after-treatment.
2. A method as claimed in claim 1, **characterized in that** the solution also allows the formation of stabilizing ferric oxides (Fe^{+++}) in the washing solution.
3. A method as claimed in claim 1 or 2, in which by washing of the material a dissolution of easily soluble salts primarily takes place, **characterized in that** the same solution is used for washing as well as for stabilization of the material.
4. A method as claimed in claim 1, 2 or 3, **characterized in that** the oxidation is carried out by means of air, oxygen, oxygen containing flue gas, hydrogen peroxide, ozone, chlorine, permanganate and/or dichromate.
5. A method as claimed in any of the preceding claims, **characterized in that** the oxidation is carried out under controlled temperature conditions in the interval from 0 to 1200°C.
6. A method as claimed in any of the preceding claims, **characterized in that** the oxidation is carried out under controlled pH conditions in the interval from 5 to 12, the pH value being adjusted as required.
7. A method as claimed in claim 6, **characterized in that** the oxidation is carried out under controlled pH conditions in the interval from 8 to 12.
8. A method as claimed in claims 1 to 3, **characterized in that** the product formed by precipitation in the washing solution is handled together with the product formed by stabilization of the material.
9. A method as claimed in any of the preceding claims, in which all or part of the materials are treated together or separately by washing and stabilization, **characterized in that** one or more of the said stabilized products are subsequently subjected to a thermal after-treatment for obtaining a sintering or melting of the stabilized products.
10. A method as claimed in claim 9, **characterized in that** the thermal after-treatment is carried out in a temperature interval between 800°C and 1300°C.
11. A method as claimed in claim 9, **characterized in that** the thermal after-treatment is carried out in an incinerator for obtaining sintering together or melting together with the slag formed in the incinerator.
12. A method as claimed in claim 11, **characterized in that** the stabilized product is passed to the inlet of a rotary kiln if the incinerator comprises a rotary kiln.
13. A method as claimed in claim 11, **characterized in that** the stabilized product is passed to the incinerator through a feeding system for grate screenings.
14. A method as claimed in claim 1, 2 or 11, **characterized in that** washing and stabilization is carried out as a part of the system for the returning of grate screenings.
15. A method as claimed in any of the preceding claims, **characterized in that** the ferrous compound comprises ferrous sulfate and/or ferrous chloride.
16. A method as claimed in claim 15, **characterized in that** the ferrous compound contains from 2 to 50 grams of

Fe⁺⁺ per litre.

17. A method as claimed in claim 15 or 16, **characterized in that** in connection with chemical stabilization with ferrous compounds there is additionally carried out a stabilization with other chemicals which primarily comprise silicon (Si), aluminium (Al) and/or phosphate (PO₄⁻³).
18. A method as claimed in any of the preceding claims, **characterized in that** it is carried out batchwise in a continuous system or in situ on already deposited or fixed material.
19. A method as claimed in any of the preceding claims, **characterized in that** the stabilization of the material is subsequently combined with another coating of known type with cement, fly ash, lime or the like.
20. A method as claimed in any of the preceding claims, **characterized in that** when a stabilization with ferric oxide is desired, materials of industrial dust, contaminated soil or other materials are treated alone or together with other materials.
21. A plant for carrying out the method as claimed in claim 1, **characterized in that** it comprises a silo (2) containing materials containing environmentally noxious constituents; a reactor (1) for receiving the said materials; a tank (9) and a return water tank (7) and silos (3, 4) containing ferrous salt solution and, if desired, other chemicals; the said reactor (1) being adapted to receive washing-water from the tanks (5, 7, 9) and the said chemicals and an oxidizing agent; the said reactor (1) containing means for stirring and/or aeration; a sedimentation tank (5) for receiving the washing-water; a centrifuge or filter press (6) in which the precipitate formed is dewatered; and means for aerating the water in the said tank (5) for decreasing the pH and oxidation of the water.
22. A plant as claimed in claim 21, **characterized in that** the reactor (1), the return tank (7) or a drying and oxidation station (8) is provided for returning thereto a precipitate formed in the tank (5).
23. A plant as claimed in claim 21 or 22, **characterized in that** it comprises means for returning the treated material to an incinerator plant.
24. A plant as claimed in claims 21-23, **characterized in that** it comprises means for carrying out the oxidation in a separate drying plant or in the station (8).

Patentansprüche

1. Verfahren zur Behandlung, insbesondere Stabilisierung, von Materialien, die für die Umwelt schädliche Bestandteile enthalten, insbesondere aus der Verbrennung von Abfall, wobei die Materialien mit eisenhaltigen Mischungen und Wasser behandelt werden, **dadurch gekennzeichnet, dass** die Materialien unter Verwendung einer Lösung chemisch gewaschen und stabilisiert werden, die eisenhaltige Ionen (Fe⁺⁺) und ein oxidierendes Mittel beinhaltet, wodurch die Ausbildung von stabilisierenden Eisenoxiden (Fe⁺⁺⁺) auf den Materialien ermöglicht wird, wobei die Eisenoxidausbildung mittels einer Oxidation unter kontrollierten Bedingungen bezüglich der Beschaffenheit und der Menge des oxidierenden Mittels, der Temperatur und des pH-Werts durchgeführt wird, wobei anschließend, wenn gewünscht, die behandelten Materialien einer thermischen Nachbehandlung unterzogen werden.
2. Verfahren nach Anspruch 1, **dadurch gekennzeichnet, dass** die Lösung auch die Ausbildung von stabilisierenden Eisenoxiden (Fe⁺⁺⁺) in der Waschlösung ermöglicht.
3. Verfahren nach Anspruch 1 oder 2, wobei durch Waschen des Materials hauptsächlich eine Lösung von leicht löslichen Salzen stattfindet, **dadurch gekennzeichnet, dass** die gleiche Lösung zum Waschen und zum Stabilisieren des Materials verwendet wird.
4. Verfahren nach Anspruch 1, 2 oder 3, **dadurch gekennzeichnet, dass** die Oxidation mittels Luft, Sauerstoff, Sauerstoff enthaltendem Abgas, Wasserstoffperoxyd, Ozon, Chlor, Permanganat und/oder Dichromat durchgeführt wird.
5. Verfahren nach einem der vorangehenden Ansprüche, **dadurch gekennzeichnet, dass** die Oxidation unter gesteuerten Temperaturbedingungen im Bereich zwischen 0 und 1200°C durchgeführt wird.

6. Verfahren nach einem der vorangehenden Ansprüche, **dadurch gekennzeichnet, dass** die Oxidation unter gesteuerten pH-Bedingungen in dem Bereich zwischen 5 und 12 durchgeführt wird, wobei der pH-Wert wie erforderlich angepasst wird.
- 5 7. Verfahren nach Anspruch 6, **dadurch gekennzeichnet, dass** die Oxidation unter gesteuerten pH-Bedingungen im Bereich zwischen 8 und 12 durchgeführt wird.
8. Verfahren nach den Ansprüchen 1 bis 3, **dadurch gekennzeichnet, dass** das Produkt, das durch Ausfällen in der Waschlösung ausgebildet wird, zusammen mit dem Produkt gehandhabt wird, welches durch Stabilisieren des
10 Materials ausgebildet wird.
9. Verfahren nach einem der vorangehenden Ansprüche, wobei zumindest ein Teil der Materialien zusammen oder separat durch Waschen und Stabilisieren behandelt wird, **dadurch gekennzeichnet, dass** zumindest eines der stabilisierten Produkte anschließend einer thermischen Nachbehandlung unterzogen wird, um ein Sintern oder
15 Schmelzen der stabilisierten Produkte zu erhalten.
10. Verfahren nach Anspruch 9, **dadurch gekennzeichnet, dass** die thermische Nachbehandlung in einem Temperaturintervall zwischen 800°C und 1300°C durchgeführt wird.
- 20 11. Verfahren nach Anspruch 9, **dadurch gekennzeichnet, dass** die thermische Nachbehandlung in einem Verbrennungsofen durchgeführt wird, um ein Zusammensintern oder Zusammenschmelzen mit der in dem Verbrennungsofen ausgebildeten Schlacke zu erzielen.
12. Verfahren nach Anspruch 11, **dadurch gekennzeichnet, dass** das stabilisierte Produkt zum Einlass eines Drehofens befördert wird, wenn der Verbrennungsofen einen Drehofen aufweist.
- 25 13. Verfahren nach Anspruch 11, **dadurch gekennzeichnet, dass** das stabilisierte Produkt durch ein Zuführsystem für Rostsiebungen zu dem Verbrennungsofen befördert wird.
- 30 14. Verfahren nach Anspruch 1, 2 oder 11, **dadurch gekennzeichnet, dass** das Waschen und Stabilisieren als Teil des Systems zur Rückführung von Rostsiebungen durchgeführt wird.
15. Verfahren nach einem der vorangehenden Ansprüche, **dadurch gekennzeichnet, dass** die eisenhaltige Mischung Eisensulfat und/oder Eisenchlorid aufweist.
- 35 16. Verfahren nach Anspruch 15, **dadurch gekennzeichnet, dass** die eisenhaltige Mischung zwischen 2 und 50 Gramm Fe⁺⁺ pro Liter beinhaltet.
17. Verfahren nach Anspruch 15 oder 16, **dadurch gekennzeichnet, dass** in Verbindung mit einer chemischen Stabilisierung mit eisenhaltigen Mischungen zusätzlich eine Stabilisierung mit anderen Chemikalien durchgeführt wird, welche hauptsächlich Silizium (Si), Aluminium (Al) und/oder Phosphat (PO₄⁻³) aufweisen.
- 40 18. Verfahren nach einem der vorangehenden Ansprüche, **dadurch gekennzeichnet, dass** es in Stapeln in einem kontinuierlichen System oder in situ mit bereits abgelagertem oder befestigtem Material durchgeführt wird.
- 45 19. Verfahren nach einem der vorangehenden Ansprüche, **dadurch gekennzeichnet, dass** die Stabilisierung des Materials anschließend mit einer weiteren Beschichtung der bekannten Art mit Zement, Flugasche, Kalk oder ähnlichem kombiniert wird.
- 50 20. Verfahren nach einem der vorangehenden Ansprüche, **dadurch gekennzeichnet, dass**, wenn eine Stabilisierung mit Eisenoxid gewünscht ist, Materialien aus industriellen Abfällen, verunreinigtem Boden oder anderen Materialien allein oder zusammen mit anderen Materialien behandelt werden.
- 55 21. Anlage zur Durchführung des Verfahrens nach Anspruch 1, **dadurch gekennzeichnet, dass** sie ein Silo (2) aufweist, das für die Umwelt schädliche Bestandteile enthaltende Materialien beinhaltet; einen Reaktor (1) zum Aufnehmen dieser Materialien; einen Tank (9) und einen Rückführwassertank (7) sowie Silos (3, 4), die eine eisenhaltige Salzlösung und, wenn gewünscht, andere Chemikalien beinhalten; wobei der Reaktor (1) dazu angepasst ist, Wasserwasser von den Tanks (5, 7, 9) aufzunehmen und die Chemikalien sowie ein oxidierendes Mittel;

wobei der Reaktor (1) Mittel zum Rühren und/oder Belüften aufweist; einen Ablagerungstank (5) zum Aufnehmen des Waschwassers; eine Zentrifuge oder Filterpresse (6), in welcher die ausgebildete Ablagerung entwässert wird; und Mittel zum Belüften des Wassers in dem Tank (5) zum Senken des pH-Werts und zum Oxidieren des Wassers.

- 5 22. Anlage nach Anspruch 21, **dadurch gekennzeichnet, dass** der Reaktor (1), der Rückföhrtank (7) oder eine Trocknungs- und Oxidationsstation (8) vorgesehen ist, um eine in dem Tank (5) ausgebildete Ablagerung dorthin zuröckzuföhren.
- 10 23. Anlage nach Anspruch 21 oder 22, **dadurch gekennzeichnet, dass** die Mittel zum Röckföhren des behandelten Materials zu einem Verbrennungssofen aufweist.
24. Anlage nach Anspruch 21 bis 23, **dadurch gekennzeichnet, dass** sie Mittel zum Durchföhren der Oxidation in einer separaten Trocknungsanlage oder in der Station (8) aufweist.

15

Revendications

1. Procédé pour le traitement, en particulier pour la stabilisation, de matériaux contenant des constituants nocifs pour l'environnement, particulièrement provenant de l'incinération de déchets, dans lequel les matériaux sont traités avec des composés ferreux et de l'eau, **caractérisé en ce que** les matériaux sont lavés et stabilisés chimiquement en utilisant une solution contenant des ions ferreux (Fe^{2+}) et un agent oxydant ce qui permet la formation d'oxydes ferriques (Fe^{3+}) stabilisants sur les matériaux, la formation d'oxyde ferrique étant effectuée au moyen d'une oxydation dans des conditions contrôlées en ce qui concerne la nature et la quantité d'agent oxydant, la température et le pH et ensuite, si on le souhaite, les matériaux traités sont soumis à un post-traitement thermique.
2. Procédé tel que revendiqué dans la revendication 1, **caractérisé en ce que** la solution permet également la formation d'oxydes ferriques (Fe^{3+}) stabilisants dans la solution de lavage.
3. Procédé tel que revendiqué dans la revendication 1 ou 2, dans lequel par lavage du matériau il se produit principalement une dissolution des sels facilement solubles, **caractérisé en ce que** la même solution est utilisée pour le lavage ainsi que pour la stabilisation du matériau.
4. Procédé tel que revendiqué dans la revendication 1, 2 ou 3, **caractérisé en ce que** l'oxydation est effectuée au moyen d'air, d'oxygène, de gaz de combustion contenant de l'oxygène, de peroxyde d'hydrogène, d'ozone, de chlore, de permanganate et/ou de dichromate.
5. Procédé tel que revendiqué dans l'une quelconque des revendications précédentes, **caractérisé en ce que** l'oxydation est effectuée dans des conditions de température contrôlée dans l'intervalle compris entre 0 et 1200°C.
6. Procédé tel que revendiqué dans l'une quelconque des revendications précédentes, **caractérisé en ce que** l'oxydation est effectuée dans des conditions de pH contrôlé dans l'intervalle compris entre 5 et 12, la valeur du pH étant ajustée si nécessaire.
7. Procédé tel que revendiqué dans la revendication 6, **caractérisé en ce que** l'oxydation est effectuée dans des conditions de pH contrôlé dans l'intervalle compris entre 8 et 12.
8. Procédé tel que revendiqué dans les revendications 1 à 3, **caractérisé en ce que** le produit formé par précipitation dans la solution de lavage est traité en même temps que le produit formé par stabilisation du matériau.
9. Procédé tel que revendiqué dans l'une quelconque des revendications précédentes, dans lequel tous les matériaux ou une partie des matériaux sont traités ensemble ou séparément par lavage et stabilisation, **caractérisé en ce qu'un ou plusieurs desdits produits stabilisés sont ultérieurement soumis à un post-traitement thermique pour obtenir un frittage ou une fusion des produits stabilisés.**
10. Procédé tel que revendiqué dans la revendication 9, **caractérisé en ce que** le post-traitement thermique est effectué dans un intervalle de température compris entre 800°C et 1300°C.
11. Procédé tel que revendiqué dans la revendication 9, **caractérisé en ce que** le post-traitement thermique est

effectué dans un incinérateur pour obtenir un frittage conjoint ou une fusion conjointe avec les scories formées dans l'incinérateur.

- 5 12. Procédé tel que revendiqué dans la revendication 11, **caractérisé en ce que** le produit stabilisé est envoyé vers l'entrée d'un four rotatif, si l'incinérateur comprend un four rotatif.
13. Procédé tel que revendiqué dans la revendication 11, **caractérisé en ce que** le produit stabilisé est envoyé vers l'incinérateur par l'intermédiaire d'un système d'alimentation pour les déchets ayant traversé les grilles.
- 10 14. Procédé tel que revendiqué dans la revendication 1, 2 ou 11, **caractérisé en ce que** le lavage et la stabilisation sont effectués en tant que partie du système pour le retour des déchets ayant traversé les grilles.
- 15 15. Procédé tel que revendiqué dans l'une quelconque des revendications précédentes, **caractérisé en ce que** le composé ferreux comprend le sulfate ferreux et/ou le chlorure ferreux.
16. Procédé tel que revendiqué dans la revendication 15, **caractérisé en ce que** le composé ferreux contient de 2 à 50 grammes de Fe^{++} par litre.
- 20 17. Procédé tel que revendiqué dans la revendication 15 ou 16, **caractérisé en ce qu'en** liaison avec la stabilisation chimique avec des composés ferreux, on effectue de plus une stabilisation avec d'autres produits chimiques, qui comprennent principalement le silicium (Si), l'aluminium (Al) et/ou des phosphates (PO_4^{3-}).
- 25 18. Procédé tel que revendiqué dans l'une quelconque des revendications précédentes, **caractérisé en ce qu'il** est effectué par portions dans un système continu ou in situ sur un matériau déjà déposé ou fixé.
19. Procédé tel que revendiqué dans l'une quelconque des revendications précédentes, **caractérisé en ce que** la stabilisation du matériau est combinée ultérieurement avec un autre revêtement de type connu avec du ciment, des cendres volantes, de la chaux ou une substance analogue.
- 30 20. Procédé tel que revendiqué dans l'une quelconque des revendications précédentes, **caractérisé en ce que**, lorsque l'on souhaite une stabilisation avec un oxyde ferrique, on traite les matériaux constitués par des poussières industrielles, de la terre contaminée ou d'autres matériaux, seuls ou ensemble avec d'autres matériaux.
- 35 21. Installation pour effectuer le procédé tel que revendiqué dans la revendication 1, **caractérisée en ce qu'elle** comprend un silo (2) contenant des matériaux contenant des constituants nocifs pour l'environnement; un réacteur (1) pour recevoir lesdits matériaux; un réservoir (9) et un réservoir pour le retour de l'eau (7) et des silos (3, 4) contenant la solution de sel ferreux et, si on le souhaite, d'autres produits chimiques; ledit réacteur (1) étant adapté pour recevoir l'eau de lavage provenant des réservoirs (5, 7, 9) et lesdits produits chimiques et un agent oxydant; ledit réacteur (1) contenant des moyens d'agitation et/ou d'aération; un réservoir de sédimentation (5) pour recevoir l'eau de lavage; une centrifugeuse ou un filtre-pressé (6) dans lequel le précipité formé est déshydraté; et des moyens pour aérer l'eau dans ledit réservoir (5) pour diminuer le pH et l'oxydation de l'eau.
- 40 22. Installation telle que revendiquée dans la revendication 21, **caractérisée en ce qu'on** prévoit le réacteur (1), le réservoir de retour (7) ou une station de séchage et d'oxydation (8) pour y retourner le précipité formé dans le réservoir (5).
- 45 23. Installation telle que revendiquée dans la revendication 21 ou 22, **caractérisée en ce qu'elle** comprend des moyens pour le retour du matériau traité vers une installation d'incinération.
- 50 24. Installation telle que revendiquée dans les revendications 21 à 23, **caractérisée en ce qu'elle** comprend des moyens pour effectuer l'oxydation dans une installation de séchage séparée ou dans la station (8).

55

Fig. 1

